



# ISTITUTO CULTURALE LADINO VIGO DI FASSA (TN)

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE

**n. 84 di data 2 ottobre 2015**

OGGETTO:

Affido incarico alla ditta Filmart s.r.l. di Moena (TN) P.I.02280390226 per il trattamento digitale di n. 33 bobine audio, nell'ambito del progetto "*Archivi Canori-Piccoliori*"

## IL DIRETTORE

- visto il Documento Programmatico per l'anno 2015, approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 45 di data 15 dicembre 2010 e più specificatamente il punto 3.1. Ricerche “Musica e letteratura: Progetto Archivi Canori-Piccoliori”, raccolta e catalogazione dei documenti cartacei, digitalizzazione e ordinamento documenti sonori, anni '50-60 (interviste, trasmissioni RAI ladina);
- visto inoltre l'Allegato n. 3 del suddetto documento nel quale viene illustrato nel dettaglio il progetto e la finalità che lo stesso si prefigge, che è quella di restituire alla comunità ladina un ricco e complesso *archivio di personalità dell'arte*, consentendo una sua *pubblica fruizione* e una sua accessibilità sia fisica che a distanza, attraverso la messa in rete dei suoi contenuti;
- considerato che l'Istituto ha recentemente acquisito tramite il dott. Federico Zanoner studioso della materia nonché nipote di Luigi Canori (Ermanno Zanoner), n. 33 bobine audio analogiche risalenti agli anni '60 contenenti la registrazione magnetofonica di testi ladini, canti e musiche dello stesso Canori e di altri collaboratori dei programmi radiofonici della RAI di Bolzano;
- considerato che tale documentazione sonora rappresenta una rara fonte di primaria importanza sotto il profilo linguistico e culturale, la quale necessita urgentemente di essere trasferita su supporto digitale, sia per garantirne la conservazione, sia per favorire lo studio, la consultazione e la fruizione via web dei contenuti letterari e musicali ivi contenuti;
- ritenuto pertanto indispensabile procedere con urgenza al riversamento su supporto CD-Audio, previa ottimizzazione, pulizia audio, sistemazione di eventuali imperfezioni e schedatura del contenuto in lingua ladina sulla base delle indicazioni allegate a ciascun nastro;
- vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 1097 di data 29 giugno 2015 con la quale vengono impartite le direttive in ordine all'interpretazione dell'articolo 36 ter 1 della legge provinciale n. 23 della legge provinciale del 1990 in materia di contratti, in vigore a partire dal 1 luglio 2015;
- ritenuto di dover procedere all'affidamento del servizio di riversamento digitale sopra indicato attraverso il sistema trentino di e-procurement Mercurio, in quanto la categoria merceologica “*Servizio cinematografici e videoservizi*” risulta in esso abilitata;
- inoltrata pertanto una richiesta di offerta (Rdo) per il trattamento digitale di n. 33 bobine audio di nastro magnetico (di varie marche: Ferrania, Scotch,..) a tre ditte individuate nell'elenco fornitori della categoria merceologica di riferimento nel sistema Mercurio ed in particolare:
  - A&T Multimedia s.r.l. di Lavis (TN);
  - Asteria Multimedia s.r.l. di Trento;

- Marco Olivotto & C. s.n.c. di Nogaredo (TN);
  - Filmart s.r.l.di Moena (TN);
- specificato che le bobine, in buono stato di conservazione, contengono registrazioni magnetofoniche risalenti agli anni '60 relative a musiche, canti e testi ladini, utilizzate a suo tempo per programmi radiofonici RAI, di durata media di 30 minuti ca.;
  - considerato che tra le ditte interpellate solo la ditta Filmart s.r.l.di Moena (TN) ha presentato la sua migliore offerta, che è stata acquisita al protocollo di questo istituto al n. 1527/2015 di data 1 ottobre 2015 e che prevede un prezzo a bobina di € 130,00 (I.V.A.22 esclusa) per un totale relativo alle 33 bobine di € 4.290,00 (I.V.A.22 esclusa);
  - visto il verbale delle operazioni di gara di cui alla procedura numero 29787;
  - ritenuto pertanto di incaricare la ditta Filmart s.r.l.di Moena (TN) P.I.02280390226;
  - rilevato che nel caso di specie sussistono le condizioni previste per la trattativa diretta ai sensi dell'art. 21 della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e s.m.;
  - ritenuto di stipulare il contratto in oggetto nelle forme d'uso commerciale così come previsto dall'art. 15 comma 3 della L.P. 19 luglio 1990 n. 23;
  - vista la legge 17 dicembre 2010 n. 217 che ha convertito in legge il decreto legge n. 187/2010, modificativo della legge n. 136/2010 contenente, tra l'altro, disposizioni in ordine alla tracciabilità dei flussi finanziari;
  - viste le determinazioni n. 8. del 18 novembre 2010 e n. 10 del 22 dicembre 2010 dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, contenenti alcune indicazioni operative per la concreta attuazione degli obblighi di tracciabilità;
  - ritenuto pertanto che il servizio di cui all'oggetto del presente provvedimento sia assoggettabile a tale disciplina;
  - acquisto il CIG: **Z9516193DB**;
  - visto il regolamento "Funzioni del Consiglio di Amministrazione e gestione amministrativa del Dirigente dell'Istituto Culturale Ladino di Vigo di Fassa (TN)", approvato con deliberazione n. 23 di data 31 marzo 2000 e modificato con deliberazione n. 29 di data 20 aprile 2000 ed approvato dalla Giunta provinciale con deliberazione n. 1366 di data 2 giugno 2000;
  - visto il Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2015 e pluriennale 2015-2017 ed il relativo documento tecnico di accompagnamento e specificazione del Bilancio 2015-2017, approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 41 di data 19 dicembre 2014 e ss.mm.;

- visto il programma degli interventi esercizio finanziario 2015 approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 42 di data 19 dicembre 2014 e ss.mm.;
- accertata la disponibilità di fondi al capitolo 311 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2015;

d e t e r m i n a

1. di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, alla Filmart s.r.l. di Moena (TN) P.I.02280390226, l'incarico per il trattamento digitale di n. 33 bobine audio di nastro magnetico di durata media di circa 30 minuti cad., alle condizioni ed alle caratteristiche tecniche indicate nel preventivo citato in premessa ed al prezzo complessivo di Euro 5.233,80 (I.V.A. 22% inclusa);
2. di dare attuazione a quanto stabilito al punto 1 nelle forme d'uso commerciale, come previsto dall'art. 15, comma 3 della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e s.m.;
3. di dare atto che l'incarico dovrà essere concluso entro e non oltre il giorno 15 novembre 2015;
4. di autorizzare il pagamento del corrispettivo in un'unica soluzione, entro 30 giorni dal ricevimento di regolare fattura elettronica;
5. di dare atto inoltre che l'incarico di cui al presente provvedimento è assoggettato alla disciplina prevista dalla legge n. 136 del 2010 e ss.mm e pertanto nella comunicazione di affidamento dello stesso dovrà essere data indicazione del codice CIG e dovrà essere inserita, a pena di nullità, la seguente clausola :

*"L'impresa, a pena di nullità assoluta del presente contratto, assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge 13 agosto 2010, n. 136.*

*L'impresa si impegna a consegnare all'amministrazione i contratti sottoscritti con subappaltatori o sub-contraenti o quella parte di contratto in stralcio che riguarda la tracciabilità dei flussi finanziari".*

6. di far fronte alla spesa di cui al presente provvedimento, al capitolo 331 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2015.

IL DIRETTORE  
- dott. Fabio Chiocchetti -



CERTIFICATO DI PRENOTAZIONE

ESERCIZIO FINANZIARIO 2015

Visto e prenotato l'impegno ai sensi e per gli effetti dell'art. 56 della legge provinciale 14.09.79, n. 7 e successive modificazioni

CAPITOLO	BILANCIO	N. IMPEGNO	IMPORTO
311	2015	508	5.233,80

Vigo di Fassa, 2 ottobre 2015

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
dott.ssa Marianna Defrancesco

Per copia conforme all'originale

Vigo di Fassa,

IL DIRETTORE  
**dott. Fabio Chiocchetti**